

工商晚報

The Kung Sheung Evening News
本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二八
廣告部：二二二八
經理部：二二二八
印刷部：二二二八
發行部：二二二八
零售部：二二二八
訂戶部：二二二八
本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二八
廣告部：二二二八
經理部：二二二八
印刷部：二二二八
發行部：二二二八
零售部：二二二八
訂戶部：二二二八

今日仍有大雷雨 多個水塘已滿瀉

【本報訊】受日雷雨及雷暴影響，今日仍有大雷雨，多個水塘已滿瀉。據氣象局表示，今日雷雨頻繁，雨量頗大，多個水塘已滿瀉，部分地區出現水浸。氣象局呼籲市民注意防範，並提醒駕駛人士小心路滑。

傳國泰航機起火後墮毀

【西貢十六日電】據西貢消息，國泰航空公司一架波音七四七客機，於十六日在西貢附近墜毀。據悉，該機在飛行途中發生火警，隨即墜毀。機上人員及乘客情況目前尚不明確。

羅難搭客親屬 飛越辦理善後

【本報訊】國泰航空失事客機搭客親屬，已飛越辦理善後事宜。據悉，親屬們已抵達失事地點，並開始進行搜救工作。目前，救援工作仍在進行中。

政府獎券開彩 頭獎四八七三〇六 彩金卅三萬元

【本報訊】第四十八期政府獎券開彩，頭獎獎金高達卅三萬元。中獎號碼為四八七三〇六。此外，還有二獎、三獎等多個獎項。政府獎券公司表示，將繼續為市民提供優質的獎券服務。

二獎			
0238182	0076128	0301308	0429382
0411138			
三獎			
0503044	0466601	0286941	0325353
0239172	0541794	0227991	0504968
0371780	0008715	0449371	0138936
0055206	0365882	0455078	0002789
0222023	0491508	0016876	0522815
0104728	0506581	0418149	0402080
0326124	0372423	0067193	0207513
0135285	0370179	0547488	0341585
0299423	0294930	0536052	0349298
0501854	0423670	0388130	0516359
0006603	0039252	0202070	0551808
0370788	0546941	0315078	0424176
0545875	0155654		安慰獎 830



會集中雨

【本報訊】昨日（十六日）下午，多個水塘已滿瀉，部分地區出現水浸。氣象局呼籲市民注意防範，並提醒駕駛人士小心路滑。此外，國泰航空失事客機搭客親屬已飛越辦理善後事宜。

【本報訊】國泰航空失事客機搭客親屬，已飛越辦理善後事宜。據悉，親屬們已抵達失事地點，並開始進行搜救工作。目前，救援工作仍在進行中。

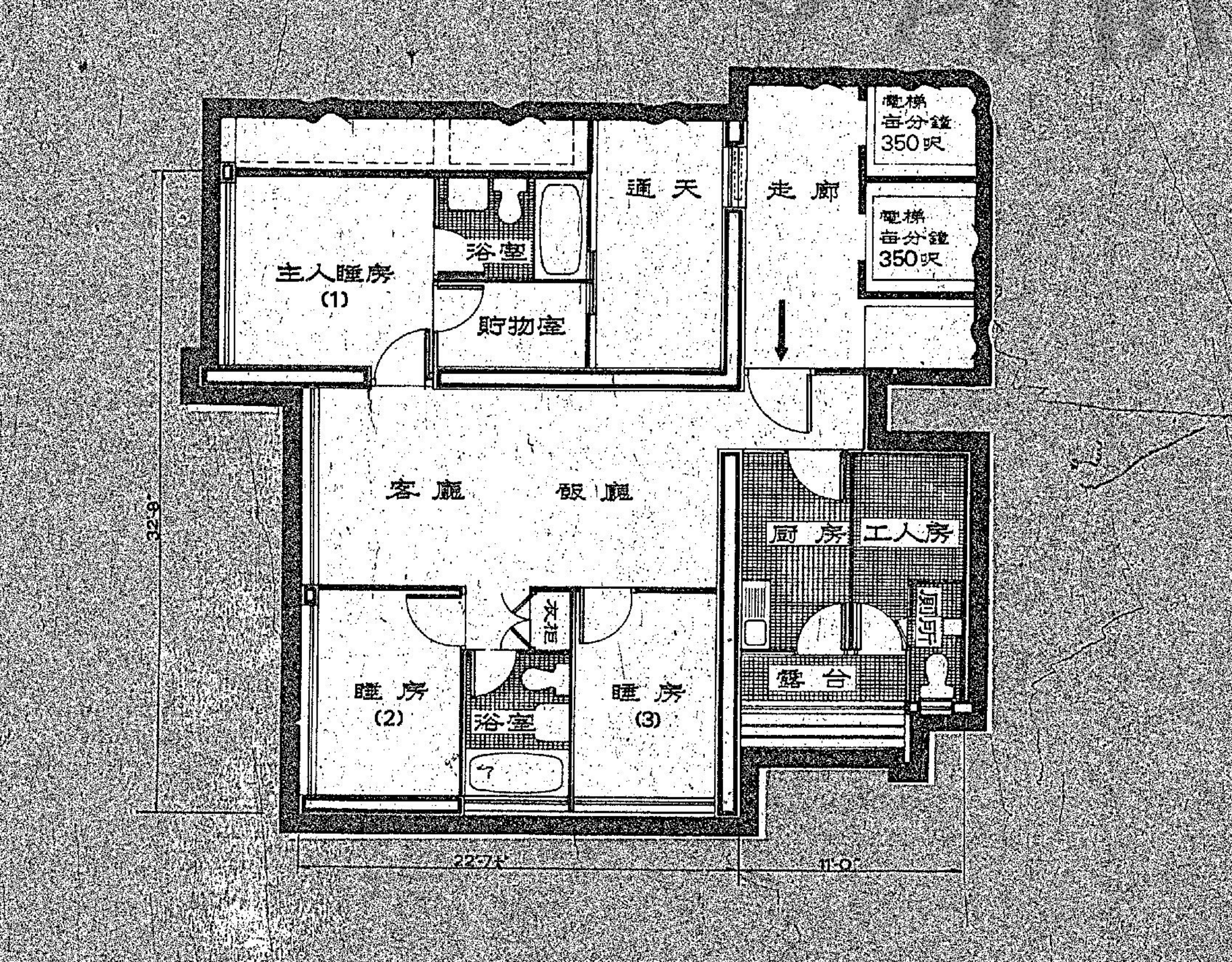
【本報訊】國泰航空失事客機搭客親屬，已飛越辦理善後事宜。據悉，親屬們已抵達失事地點，並開始進行搜救工作。目前，救援工作仍在進行中。

【本報訊】國泰航空失事客機搭客親屬，已飛越辦理善後事宜。據悉，親屬們已抵達失事地點，並開始進行搜救工作。目前，救援工作仍在進行中。

香港置地及太古聯合營建 惠安苑

美皇道最高級住宅洋樓

- C座現已上市出售
- 每單位面積千餘呎
- 每層四伙兩部高速電梯
- 年期908年地稅每年每伙約八角
- 兩層私家停車場及兩個露台花園
- 釐訂更高標準之住宅設備採用更高級之各種裝置及批盥



洽購處：香港置地有限公司
美皇道1019號地下電話：廿六三二五九（星期例假照常辦公）
告羅士打行地庫電話：廿六三二六六（上午九時至下午五時）

在六期題目：「海難百態」
現在天氣漸趨炎熱，本港各海灘已有不少溺斃兒童。這是

爭競夠不古太
產減員裁得

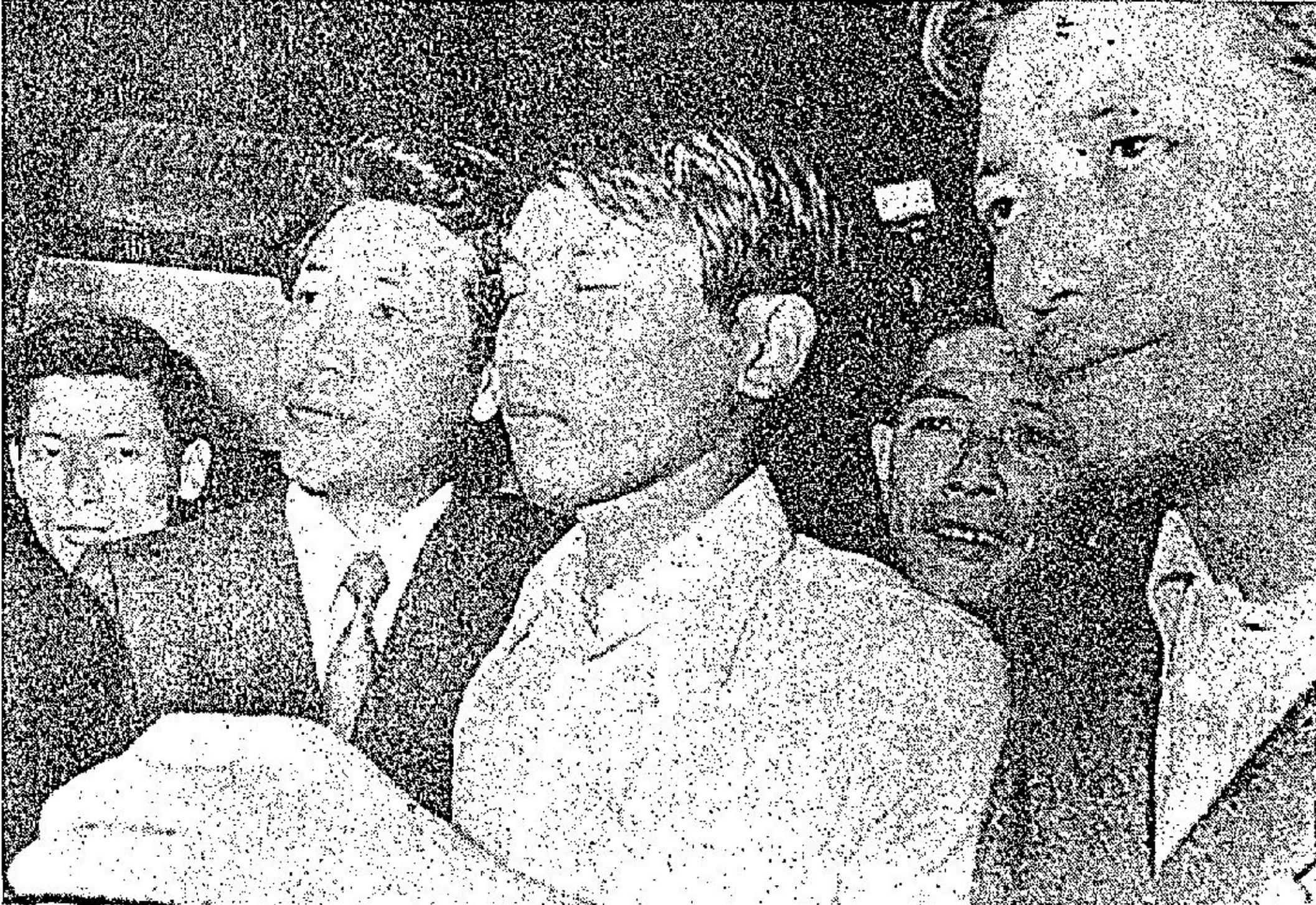
來年我百
名亞最選
藥膏黃貞黃
濕風治兼
痛痺絡筋

號五十七街新永泰號批市門
售有店藥行藥 五五三〇四四：話電

國際機師公會決定 下週一舉行罷工

同日安理會討論對付劫機事

【紐約十六日電】國際機師協會於週五晚間，在紐約舉行會員大會，決定於下週一（十七日）舉行罷工。該會主席表示，罷工行動將使世界各國的航空交通陷入混亂。該會並向聯合國安理會提出請願書，要求各國政府採取措施，防止劫機行為。安理會將於週六（十八日）討論該項請願書。



國際機師公會主席與代表在紐約舉行會議。

炸轟烈猛機美 樑橋場機越北

【西貢十七日電】美國空軍在週五對北越境內之軍事目標發動猛烈轟炸。據報，美機在北越境內擊落多架北越飛機，並摧毀多處軍事設施。美國空軍發言人表示，此次行動旨在打擊北越的軍事力量，並保護南越境內之平民安全。

英上訴法庭突取消 拘捕三碼頭工人令

【倫敦十六日電】英國上訴法庭於週五裁定，取消對三名碼頭工人之拘捕令。此前，這三名工人因涉嫌在碼頭罷工期間破壞貨物而被捕。法庭認為，該名工人之行為屬於罷工行動的一部分，不應受到法律制裁。

兩英人獲准 離中共返國

【北平十六日電】兩名英國公民在中共當局批准下，獲准離開北平返回英國。據悉，這兩名英人是在北平期間被中共當局拘留的。中共當局表示，這兩名英人並未參與任何非法活動，因此決定放他們離開。

台維斯無罪釋放

【紐約十六日電】美國聯邦法院於週五裁定，台維斯（Davis）無罪釋放。此前，台維斯因涉嫌在紐約市內進行非法活動而被捕。法院認為，台維斯在案發時並未犯下任何罪行，因此決定放他離開。

犯人的待遇

【紐約十六日電】美國聯邦法院於週五裁定，對犯人的待遇應予以改善。法院認為，目前對犯人的待遇過於嚴厲，應採取更為人道的方式對待犯人。

英上訴法庭突取消 拘捕三碼頭工人令

【倫敦十六日電】英國上訴法庭於週五裁定，取消對三名碼頭工人之拘捕令。此前，這三名工人因涉嫌在碼頭罷工期間破壞貨物而被捕。法庭認為，該名工人之行為屬於罷工行動的一部分，不應受到法律制裁。

兩英人獲准 離中共返國

【北平十六日電】兩名英國公民在中共當局批准下，獲准離開北平返回英國。據悉，這兩名英人是在北平期間被中共當局拘留的。中共當局表示，這兩名英人並未參與任何非法活動，因此決定放他們離開。

台維斯無罪釋放

【紐約十六日電】美國聯邦法院於週五裁定，台維斯（Davis）無罪釋放。此前，台維斯因涉嫌在紐約市內進行非法活動而被捕。法院認為，台維斯在案發時並未犯下任何罪行，因此決定放他離開。

犯人的待遇

【紐約十六日電】美國聯邦法院於週五裁定，對犯人的待遇應予以改善。法院認為，目前對犯人的待遇過於嚴厲，應採取更為人道的方式對待犯人。

波德哥尼河內之行 圖開闢新談判途徑

【倫敦十六日電】波德哥尼（Podgorica）之行旨在開闢新的談判途徑，以解決南斯拉夫境內之衝突。據悉，波德哥尼之行將有助於促進南斯拉夫境內之和平與穩定。

勢優佔軍越南 立孤益日內河

【西貢十七日電】越南軍隊在河內附近之戰役中取得優勢，佔領了多處重要據點。據報，越南軍隊在河內附近之戰役中表現英勇，成功擊退多次敵軍之進攻。

望解決和平 越戰

【西貢十七日電】越南政府呼籲各方停止戰爭，並尋求和平解決爭端。政府表示，越南人民渴望和平，並希望通過對話解決爭端。

美駐東亞區大使 將在港舉行會議

【香港十七日電】美國駐東亞區大使將於週六（十八日）在香港舉行會議。會議將討論美國在東亞地區之政策，並與當地官員進行交流。

英上訴法庭突取消 拘捕三碼頭工人令

【倫敦十六日電】英國上訴法庭於週五裁定，取消對三名碼頭工人之拘捕令。此前，這三名工人因涉嫌在碼頭罷工期間破壞貨物而被捕。法庭認為，該名工人之行為屬於罷工行動的一部分，不應受到法律制裁。

兩英人獲准 離中共返國

【北平十六日電】兩名英國公民在中共當局批准下，獲准離開北平返回英國。據悉，這兩名英人是在北平期間被中共當局拘留的。中共當局表示，這兩名英人並未參與任何非法活動，因此決定放他們離開。

台維斯無罪釋放

【紐約十六日電】美國聯邦法院於週五裁定，台維斯（Davis）無罪釋放。此前，台維斯因涉嫌在紐約市內進行非法活動而被捕。法院認為，台維斯在案發時並未犯下任何罪行，因此決定放他離開。

犯人的待遇

【紐約十六日電】美國聯邦法院於週五裁定，對犯人的待遇應予以改善。法院認為，目前對犯人的待遇過於嚴厲，應採取更為人道的方式對待犯人。

波德哥尼河內之行 圖開闢新談判途徑

【倫敦十六日電】波德哥尼（Podgorica）之行旨在開闢新的談判途徑，以解決南斯拉夫境內之衝突。據悉，波德哥尼之行將有助於促進南斯拉夫境內之和平與穩定。

勢優佔軍越南 立孤益日內河

【西貢十七日電】越南軍隊在河內附近之戰役中取得優勢，佔領了多處重要據點。據報，越南軍隊在河內附近之戰役中表現英勇，成功擊退多次敵軍之進攻。

望解決和平 越戰

【西貢十七日電】越南政府呼籲各方停止戰爭，並尋求和平解決爭端。政府表示，越南人民渴望和平，並希望通過對話解決爭端。

美駐東亞區大使 將在港舉行會議

【香港十七日電】美國駐東亞區大使將於週六（十八日）在香港舉行會議。會議將討論美國在東亞地區之政策，並與當地官員進行交流。

冠全華大衛
映仍天今能不罷欲
場加天今
場加天今
場加天今

未週場夜午
寶油國國聯金快文金皇家
場夜午映晚今線登
場夜午映晚今線登

精神中發
衛鋤以以
國強德制
興扶眼制
邦弱八

白彪
領銜主演
衛鋤以以
國強德制
興扶眼制
邦弱八

美駐東亞區大使
將在港舉行會議
場加天今
場加天今
場加天今

色神洲
情秘兒
巨片殺
場加天今
場加天今
場加天今

道拳跆拳道
場加天今
場加天今
場加天今

白彪
領銜主演
衛鋤以以
國強德制
興扶眼制
邦弱八

美駐東亞區大使
將在港舉行會議
場加天今
場加天今
場加天今

銀幕上最激烈
的槍戰
場加天今
場加天今
場加天今

工商晚報
場加天今
場加天今
場加天今

道拳跆拳道
場加天今
場加天今
場加天今

白彪
領銜主演
衛鋤以以
國強德制
興扶眼制
邦弱八

美駐東亞區大使
將在港舉行會議
場加天今
場加天今
場加天今

銀幕上最激烈
的槍戰
場加天今
場加天今
場加天今

...the same time, the ...

一個英國歷史信封

談集郵



集郵談薈

博文

我們所收藏起的舊信封，往往可會製成有歷史價值的紀念品。在這裏介紹一個信封，出自香港所出的郵票，也貼有英國的郵票，那是因意貼某些郵票寄出的，這也有特別用意。

一九三七年五月十二日乃英皇喬治六世加冕大典，英國與英美各地都有發出紀念郵票，其中所有英屬殖民地所出的，圖案是圓形的，圖為英皇喬治六世與伊利沙白皇后合像，正中有王冠、權杖、朝杖所寶物，兩邊有權杖與寶劍。票上端印英文「一九三七年五月十二日」，右端印「地名」左右角各印一張，香港發出的三種，四分（綠色），一信人貼上一枚英國的一九五一年（紅色），二角五分（藍色）在這種的郵票（按英國郵局所出的郵票）於六月廿三號日才發售，於是便有一張英國的一九五一年（深紫色），圖為英皇喬治六世與伊利沙白皇后合像，正中有王冠與英字母「G E R C」綴成的花字，這乃當時英

[illegible]

以爲任由孩
照自己所喜
是讓他們
了，殊不知
獨立，過份
甚遙遠的野
它作固定的
法流入固定的
地位了。

或反過來，
父母對於子
女，影響很大
，全是由父母
所施，
外國人的家
庭、社會對孩
，即使是生活
在外的中國家
庭，孩子也受
到著父母及家
庭的深遠影響
。

重五話端陽

性立
仔脚

象，孩子受到社會的影響，
不由父母所阻止。
因此，生長在外國家家庭
的兒童，他們自幼受到社
會的影響，培養獨立前性格
，不依賴父母的供給，不滑
早，形成，以致到他們自
，由於這個獨立，他比中國
父母產生隔閡感，長大之後
，父母青年不願與父母同住
社會中，這種情形則比減少
育子女的，這老方法，仍然
是可有可無的。

就是粽子了。發明人呢，可是以粽子為紀念的。

到了南北朝時，據齊書傳說，是蔡文姬，恐為蛟龍所食，遂撿了煮熟的竹筒，釀以糯米，裹之如角，釀以五色絲，投水祭之，如此，便不為蛟龍吃了。粽子，遂祭給與幽魂的口粮，迨及隋唐以後，粽子，遂及隋唐以後，名目繁多，最著名的有九子粽、百索粽、角粽、錐粽、菱粽、和拜環粽。

到了宋時，還發明了一種軟飯的「裹蒸」，裹蒸係用錫和糯米裹藥料松子等物，以竹葉裹而

大國是一個偉大歌、血和人體的其他組織，這個組和人體的組織一樣，是個組成的，可是它的功能却和組織大不相同，它的生命力和行動，它認識和構思，和人類是怎麼不同的呢？很長的時間裏，人們對這個無所知。人類雖經思想，久久無法想出「自己」是作的，這不能不說是，構思過去，人們缺乏科學知識，為「靈魂」就附於地解釋，第一次金甌學地解釋，作的是，三千多年前的位和數學家。當人們問到地會急遽地歸回麼。這位哲學家來解釋這個現象呢？他還來解釋中有很難，把大

別特何有造構腦人

液供應
織雖然
由細胞
其他組
的思維

界。

在過去
問題一
可是其
怎樣工

事！

識，認

人腦工

哲學家

傷時，

家是怎

認為，

的一

特輯

會館宗氏劉洪香

(右)，書院任選事監理發願



前港九各區街坊會協進會主席，油蔴地及新蒲崗街坊會會長，九龍區及大嶺腳協進會及九龍中醫師公會名譽會長黎儒民，昨日畢聚。

左一圖為港九各區街坊會協進會及各街坊會長舉行公祭。左二：圖為黎民生朋友及助理禮政司黎家傑，各街坊首長等生，曹紹松，彭耀臣，馬奕盛，伍光，呂卓等八人，扶靈柩步出靈堂出殯。（本報記者黎三平攝）

維他命B雜
令皮膚嫩滑

○廿一日 應多服食能
便皮膚嫩滑
的藥他雖有
B和B₆
B₂和B₆
代價之效，
又很難使皮
膚恢復原狀。
暗瘡和粉刺
在他皮膚上
與眾不同。

○廿二日 德華八世傳郵票，在條
的左邊印有一項王冠，不
是印在上邊對王座，在
後來有人因為這去凡一
種批評，以為在這過去凡
有王座和右邊的英國國
票，那項王座卻印在象
牙上處的下面（紅色）
（一便士半）（紅褐色）
（與二便士半）（藍色）
在一九三六年九月一日
發出一便士（紅色）
，在九月十日發出的上
述四種郵票印數的數
量都大，發售直到英國
喬治六世在五月底爲
止，那個情況到五月底

趣生

五月朔五日，俗稱端午，名端五，古稱天中節。道家名曰：地祇，爲所壽辰之日。而端午又做端陽，蓋端字始也。古謂以是日爲陽極之月，等回夏至。

五月廿五日，俗稱「女書母」。又據荆楚歲時記：「南北朝至隋唐，以五月爲惡，懸艾虎及曝床褥蒿」，所以自古以來，在重五便有採艾蒲，飲菖蒲酒或雄黃酒，以辟邪鬼耳，諺可除百毒。」

詩人喻，其名文係國廿八年，竟題名爲，以屈原的詩風，兩俱不朽，後爲是日，因此定爲詩節，仍舊沿用不替，迄今粽子最盛，即叫做角黍，據風載：「以竹筒盛米，吸食，因此角黍又簡稱，糯子的山揀莫苑郊；糯米原姑號作，五月以前來，投水祭屈原人或之以祭矣。」

[illegible]

(右) 請子劉長會談爲圖。禮典職就；

性立獨女子練訓
仔脚裙成變使勿

是「食之」的，當然，其他他們也要求一些錢作爲不日的工作，因爲學校會給他們一份俸給，即使小學三年級的男生工工在暑假時候，教師自然會發給他們一份工錢，或者爲他們負責清潔工作；或者爲他們安排一份原紙的工作，但由於於祿有數元的代價，所以對於一個小孩子來說，做元工錢是很好的自己一筆零用錢，特別是自己努力賺回來錢，用得更加開心，而做外來錢的，不能不推許他們出外工作的，因爲這是整個社會的現象，孩子受到社會的薰陶，不出父母所阻。

因此，生長在外國家鄉親長的兒童，他們自幼受到嚴格的教育影響，培養獨立的人格，不依賴父母的供給，不依賴，早形成，以致令到他們自性於幼時，生性有優越感，長大之後，對父親，這就是爲他長大，這種情形則比較少見，但在中國的一班老方法，仍然有可取之處的。

話
端
陽

[illegible]

(右)，書証任選事監理發頒

前港九各區街坊會協進會主席，鮑耀德及新蒲崗街坊會會長，九龍區大馬路協進會及九龍中區師公會會長黎國長黎國良，昨日舉旗。

左一圖為港九各區街坊會協進會及各街坊首長舉行公祭。左二：圖為黎長生前友好助理，政司黎家驊，各街坊首長及生，曹紹松，彭耀臣，馬奕盛，伍光，呂耀富八人，扶靈柩步出靈堂出殯。(本報記者梁三平攝)



暴力電影與社會風氣

[illegible]

碧嘉。

所發生的暴力

話，並非不無力掙扎，而電影的“電影”搶奪攝影的素材，但影之至，因為是創作性的力量，完全不能，如果大量給讀者帶來消

完全歸罪於電影方面，電影不過是作投其所好罷了。比方說，武俠片在很久以前已經有了，人們還是喜歡看，現在武俠片不過是用拳頭和飛腿去代替了刀劍罷了。說到色情電影，以前也有過，但並不是得到觀眾的喜愛，現在却一反常態，無甚基電影，諸如被強姦場愛的影片，也要加補一兩個床中鏡面，以為要引為保證；作為吸引觀眾購買的號召，這明明是電影不過是投其所好耳，因為電影也是一種生意，投資看好的人決

表現。

當然，社會上所發生的罪惡事件，不能

則又說不過去的。同電影中偷餚的是可能影響到餚，意惹，薄蕩，淫穢的模倣去了，但是有十八大八小，還有報紙同電影能經常有，一個時期却又是一個時期受到稱讚的念頭，該報報章雜誌將該該犯罪影片，响作用的。

，打開銀行手法不繼而來的嗎？對於年紀大的人來說，就成了最佳的一課，也許不受影響。這時，滿腦子就充滿了大來時的印象了，二平讀者的印象了，艾維維女孩的新聞報導是「電影」搶新聞，有意識的影響而變成犯罪不再作此類新聞報導，因此報紙也就減少了，因此報紙是對整個社會產生影響這麼多的呢呢？原來魚類產卵為體內受精，體內受精的魚類在生產品中的卵。體內受精即雌魚產卵於體內，雄魚射精於卵子的附近，卵與精子相遇而受精。這種體內受精的魚類一特別是海魚的魚——其的幼魚在產卵後不離開卵和剛孵出的幼魚在產卵後不離開卵，大魚和剛孵出的變化，風向水流，水流，潮濕的變化，都可以使牠們大批死亡。加之卵子和精子還有不相遇而不受精的可能，所以無數的卵和幼魚在育成長以前就被滅了。有人估計過，在每百萬粒鰐魚的卵中，難得有一粒卵能成熟成魚。

——漁人。

每欠產卵多數少

棕燕妻將自親權永洗、生有生理經由，司公函該由，節午端波歡童局給，局良保到途，枚百。

念留照拍主贊為開，受接表作



人腦構造有何特別

[illegible]

司公限有聯會總親宗氏劉

金九午週年五十五成祝慶

會聯親宗氏劉

司公限有聯社，金紀年週六十五成祝慶行舉，會總親宗氏劉洪香

前港九各區街坊會協進會主席、油蔴地及新蒲崗街坊會會長，九龍區大馬路區議會及九龍中區師公會會長黎國良、昨日舉餐。

左一圖為港九各區街坊會協進會及各街坊會長舉行公餐。左二：圖為黎先生前友好助理陳啟司黎家祥，各街坊首長才生，雷紹松，彭耀臣，馬奕盛，伍光，呂景輝八人，扶靈柩步出靈堂出殯。（本報記者蔡三平攝）

少多數卵產次每魚

粽蒸裹將自親權永洗、生有潘理經由，司公限有業金和
該由，節午端波散賣局給，局良保到送，枚百五粽裹送
念留照拍主資為圖，受接表代賣局同

A black and white photograph of a funeral procession. A large, ornate hearse is being carried by several men in suits. A woman in a light-colored dress is walking alongside the hearse, and another man in a suit is walking behind it. The scene is outdoors, and the hearse is decorated with flowers.



報晚商工



小型世界盃賽

明天上演六場

A組法勝非洲躍居首席

小型世界盃賽形勢

【本報訊】法國隊在昨晚的小組賽中，以二比零擊敗非洲隊，躍居A組首席。目前積分如下：

組別	隊名	勝	平	負	積分
A組	法國	1	0	0	2
	非洲	0	0	1	0
	巴西	0	1	0	1
	墨西哥	0	0	1	0
B組	蘇聯	1	0	0	2
	捷克斯拉夫	0	1	0	1
	南斯拉夫	0	0	1	0
	羅馬尼亞	0	0	1	0

比利時今日將在雪梨演出

你估他何時才退休

識英雄重英雄

比利時最崇拜的四名將

比利時足球隊在昨晚的小組賽中，以二比零擊敗墨西哥隊，躍居B組首席。目前積分如下：

組別	隊名	勝	平	負	積分
A組	法國	1	0	0	2
	非洲	0	0	1	0
	巴西	0	1	0	1
	墨西哥	0	0	1	0
B組	蘇聯	1	0	0	2
	捷克斯拉夫	0	1	0	1
	南斯拉夫	0	0	1	0
	羅馬尼亞	0	0	1	0

港男女子籃球冠軍

今夕分別應戰中正

【本報訊】香港男女子籃球冠軍賽，將於今晚分別應戰中正隊。目前積分如下：

組別	隊名	勝	平	負	積分
A組	法國	1	0	0	2
	非洲	0	0	1	0
	巴西	0	1	0	1
	墨西哥	0	0	1	0
B組	蘇聯	1	0	0	2
	捷克斯拉夫	0	1	0	1
	南斯拉夫	0	0	1	0
	羅馬尼亞	0	0	1	0

爭持最劇烈的一屆球季

【本報訊】一九七二年的足球季，由於各國球隊實力接近，競爭異常激烈。目前積分如下：

組別	隊名	勝	平	負	積分
A組	法國	1	0	0	2
	非洲	0	0	1	0
	巴西	0	1	0	1
	墨西哥	0	0	1	0
B組	蘇聯	1	0	0	2
	捷克斯拉夫	0	1	0	1
	南斯拉夫	0	0	1	0
	羅馬尼亞	0	0	1	0

華人足球聯賽

今晨宣佈改期

【本報訊】華人足球聯賽，原定於今日舉行，現已宣佈改期。目前積分如下：

組別	隊名	勝	平	負	積分
A組	法國	1	0	0	2
	非洲	0	0	1	0
	巴西	0	1	0	1
	墨西哥	0	0	1	0
B組	蘇聯	1	0	0	2
	捷克斯拉夫	0	1	0	1
	南斯拉夫	0	0	1	0
	羅馬尼亞	0	0	1	0

本屆世運足球前瞻

匈牙利西德被睇好

蘇聯東德亦有實力

【本報訊】本屆世界運動會足球賽，將於八月廿六日揭幕。目前積分如下：

組別	隊名	勝	平	負	積分
A組	法國	1	0	0	2
	非洲	0	0	1	0
	巴西	0	1	0	1
	墨西哥	0	0	1	0
B組	蘇聯	1	0	0	2
	捷克斯拉夫	0	1	0	1
	南斯拉夫	0	0	1	0
	羅馬尼亞	0	0	1	0

南華會陳世九當選

本年最佳青年球員

【本報訊】南華會足球隊，將於今日舉行週年大會。目前積分如下：

組別	隊名	勝	平	負	積分
A組	法國	1	0	0	2
	非洲	0	0	1	0
	巴西	0	1	0	1
	墨西哥	0	0	1	0
B組	蘇聯	1	0	0	2
	捷克斯拉夫	0	1	0	1
	南斯拉夫	0	0	1	0
	羅馬尼亞	0	0	1	0

怡和體育會

最佳運動員

【本報訊】怡和體育會，將於今日舉行週年大會。目前積分如下：

組別	隊名	勝	平	負	積分
A組	法國	1	0	0	2
	非洲	0	0	1	0
	巴西	0	1	0	1
	墨西哥	0	0	1	0
B組	蘇聯	1	0	0	2
	捷克斯拉夫	0	1	0	1
	南斯拉夫	0	0	1	0
	羅馬尼亞	0	0	1	0

光風齡保

【本報訊】光風齡保，將於今日舉行週年大會。目前積分如下：

組別	隊名	勝	平	負	積分
A組	法國	1	0	0	2
	非洲	0	0	1	0
	巴西	0	1	0	1
	墨西哥	0	0	1	0
B組	蘇聯	1	0	0	2
	捷克斯拉夫	0	1	0	1
	南斯拉夫	0	0	1	0
	羅馬尼亞	0	0	1	0

一度跌至最低價 英鎊收市回順 黃金價企穩美元亦改善

黃金價企穩美元亦改善

【倫敦十六日電】英鎊於星期五在歐洲市場收市，一度跌至最低價，後因美國市場回順，英鎊亦隨之回順。英鎊收市價為每鎊兌美元一·四七五五，較前日收市價一·四七五五，略為改善。黃金價亦趨穩定，每盎司收市價為三·八五五五，較前日收市價三·八五五五，亦略為改善。美元價亦趨穩定，每百元兌英鎊為六·八五五五，較前日收市價六·八五五五，亦略為改善。

本港今後兩三年內 電視台將增至六個

內容與廣告均有嚴格限制

【本報訊】本港電台，自開辦以來，對於推廣電視事業，極為踴躍。現已籌備就緒，將於今後兩三年內，增至六個。其內容與廣告，均有嚴格限制。電台方面，將由電檢處派員監督，以保節目之正確與優良。廣告方面，則由電檢處派員審核，以保廣告之真實與合法。此外，電台亦將加強宣傳，以推廣電視事業，並提高觀眾之收視率。

東京股市 昨日成交價

股票名稱	收市價
東京電報	三三·八
東京海上	三三·八
東京商船	三三·八
東京電力	三三·八
東京瓦斯	三三·八
東京興業	三三·八
東京建設	三三·八
東京實業	三三·八
東京信託	三三·八
東京保險	三三·八

美國股票走勢指數

股票名稱	收市價
道瓊斯工業指數	一·四七五五
紐約證券指數	一·四七五五
華爾街指數	一·四七五五
紐約股市指數	一·四七五五
華爾街股市指數	一·四七五五
紐約股市走勢指數	一·四七五五
華爾街股市走勢指數	一·四七五五
紐約股市走勢指數	一·四七五五
華爾街股市走勢指數	一·四七五五

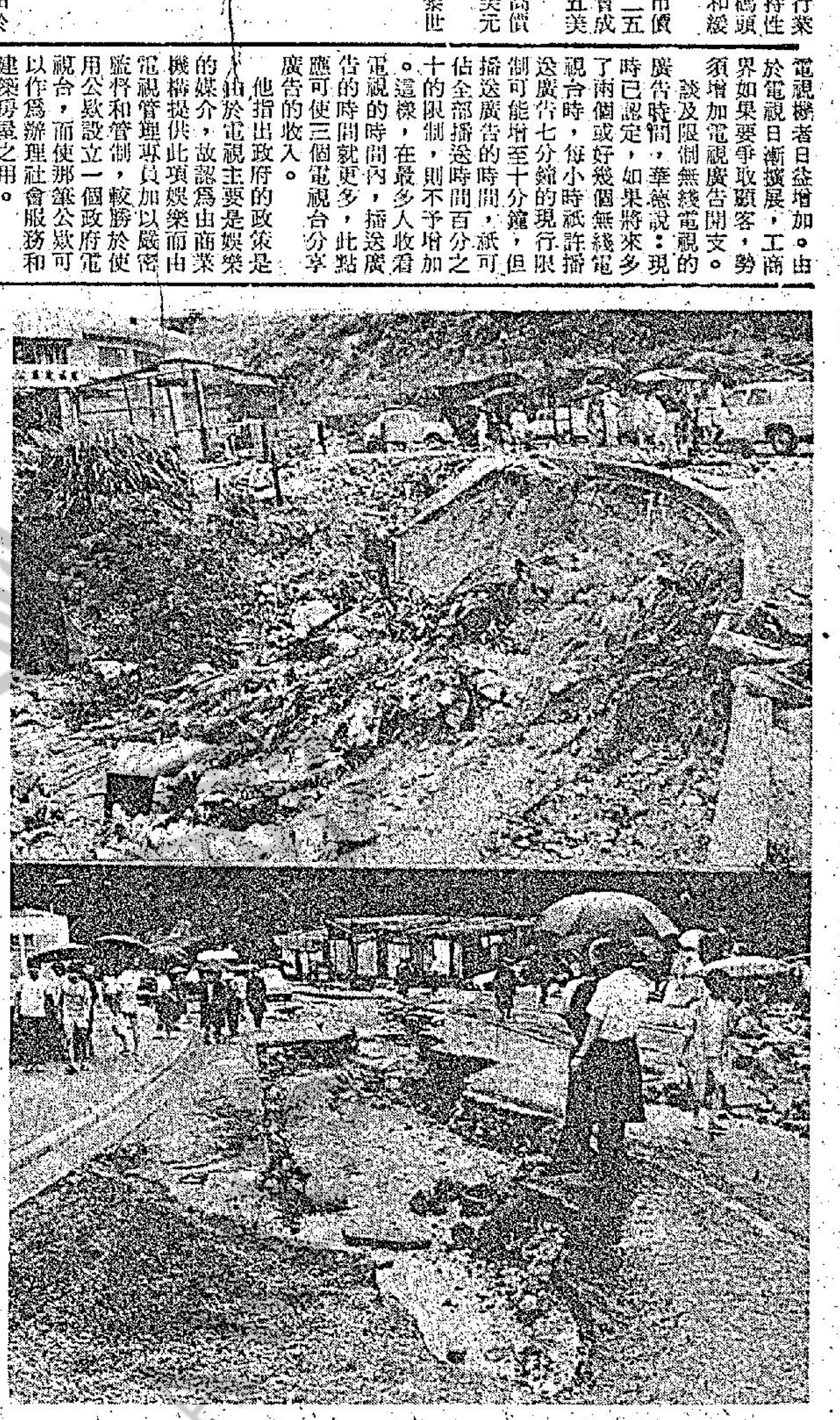
國際金價

金價	收市價
倫敦金價	一·四七五五
紐約金價	一·四七五五
華爾街金價	一·四七五五
紐約金價走勢指數	一·四七五五
華爾街金價走勢指數	一·四七五五
紐約金價走勢指數	一·四七五五
華爾街金價走勢指數	一·四七五五
紐約金價走勢指數	一·四七五五
華爾街金價走勢指數	一·四七五五

當局將修訂公共衛生法

元千罰可圾理清不 止為除清至元十五罰天每後以

【本報訊】當局為改善公共衛生，特將公共衛生法修訂。新法規定，凡在公共場所，如街道、公園、學校等，發現有垃圾、污物、或有不衛生之行為，經勸導不聽者，可處以罰款。罰款之金額，視情節輕重而定，最高可達一千元。此外，新法亦規定，凡在公共場所，發現有垃圾、污物、或有不衛生之行為，經勸導不聽者，可處以罰款。罰款之金額，視情節輕重而定，最高可達一千元。此外，新法亦規定，凡在公共場所，發現有垃圾、污物、或有不衛生之行為，經勸導不聽者，可處以罰款。罰款之金額，視情節輕重而定，最高可達一千元。



廣片一下道面路破衝洪山，後過雨暴

南太平洋地產置業 同意以換股方式收購 局部澳洲旅遊酒店股

【本報訊】南太平洋地產置業公司，現已同意以換股方式，收購局部澳洲旅遊酒店股。此舉旨在擴大該公司在澳洲之業務範圍，並提高其在該地區之競爭力。據悉，該公司之股東，將獲得該公司之新股，以換取其持有之澳洲旅遊酒店股。此舉將使該公司之資產規模進一步擴大，並為其未來之發展奠定堅實之基礎。

老人官能比賽 五組優勝評定

【本報訊】老人官能比賽，現已圓滿結束。經過激烈之競爭，五組優勝者已評定。此項比賽旨在提高老人之身體素質，並促進老人之間之交流與合作。優勝者將獲得獎品，並代表該組參加更高層級之比賽。此項比賽之成功，顯示了老人之活力與潛力，亦為社會各界所矚目。

澳運龍金製港 晴點持主僑華 開重廟神國中祝慶

【本報訊】為慶祝香港金龍運澳，華僑主理人特於中國廟舉行慶祝活動。活動內容豐富，包括舞龍、舞獅、及各項民俗表演。此外，華僑主理人亦將向廟祝獻花，以表敬意。此項活動不僅豐富了華僑之文化生活，亦為社會各界所矚目。

工商晚報金融行情

金融行情	收市價
九龍金價	一·四七五五
香港金價	一·四七五五
華爾街金價	一·四七五五
紐約金價	一·四七五五
華爾街金價走勢指數	一·四七五五
紐約金價走勢指數	一·四七五五
華爾街金價走勢指數	一·四七五五
紐約金價走勢指數	一·四七五五

樂聲牌首創電子觸覺器 十二吋彩色外殼電視機

欲觀世界之日本，欲知社會之進步，欲見未來之發展，請看樂聲牌十二吋彩色外殼電視機。此項電視機採用最先進之電子觸覺器，畫面清晰，色彩鮮艷，為家庭娛樂之首選。此外，其外觀設計時尚大方，為家居裝飾之佳品。欲購從速，以免向隅。

集成圖書傾銷

集成圖書公司，現正舉行圖書傾銷活動。活動內容豐富，包括各類小說、雜誌、及參考書籍。價格低廉，歡迎各界人士踴躍參加。此外，公司亦將推出多項優惠措施，以回饋廣大顧客之支持。欲購從速，以免向隅。

老人官能比賽

老人官能比賽，旨在提高老人之身體素質，並促進老人之間之交流與合作。比賽內容包括各項體能測試，如跑步、跳躍、及平衡測試等。歡迎各界老人踴躍參加。此外，優勝者將獲得獎品，並代表該組參加更高層級之比賽。欲報名者，請向本報索取報名表。

北九龍獅子會

北九龍獅子會，現正舉行各項活動。活動內容豐富，包括各類體育比賽、文藝表演、及慈善義演等。歡迎各界人士踴躍參加。此外，獅子會亦將推出多項優惠措施，以回饋廣大顧客之支持。欲購從速，以免向隅。

大賊

大賊，一部精彩之動作片。由著名演員主演，情節緊張刺激，動作場面火爆。為夏日消暑之首選。各大影院均有放映，歡迎踴躍觀看。

THE BURGERS

THE BURGERS，一部精彩之動作片。由著名演員主演，情節緊張刺激，動作場面火爆。為夏日消暑之首選。各大影院均有放映，歡迎踴躍觀看。

歐洲金價反復

歐洲金價反復，受多種因素影響，價格波動劇烈。投資者應密切關注市場動態，以把握投資機會。欲購從速，以免向隅。

港市存觀望

港市存觀望，受國際形勢影響，市場氣氛緊張。投資者應保持冷靜，並密切關注市場動態。欲購從速，以免向隅。